

၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ပုလဲအတွဲများနှင့် ကျောက်စိမ်းအတွဲများပြပွဲ (Mini Gems Emporium)သို့ ပါဝင်တက်  
ရောက်နိုင်ပါကြောင်း အသိပေးကြေညာခြင်း

၁။ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၁၇) ရက်နေ့မှ (၂၂) ရက်နေ့အထိ နေပြည်တော်၊ မဏိရတနာ  
ကျောက်စိမ်းခန်းမ၌ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ပုလဲအတွဲများနှင့် ကျောက်စိမ်းအတွဲများပြပွဲ (Mini Gems  
Emporium)အား ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံရှိ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ ပါဝင်တက်  
ရောက်နိုင်ရေး ဖိတ်ကြားပေးပါရန် မြန်မာ့ကျောက်မျက်ရတနာရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ အကြောင်း  
ကြားလာပါသဖြင့် ဆက်လက်အသိပေးအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပါပြပွဲသို့ ပါဝင်တက်ရောက်လိုသည့်လုပ်ငန်းရှင်များသည် (၁၀-၁၂-၂၀၂၁)ရက်နေ့၊ နောက်  
ဆုံးထား၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ အကြောင်းကြားလျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး ပါဝင်တက်ရောက်မည့်  
လုပ်ငန်းရှင်များသည် (၁၃-၁၂-၂၀၂၁)ရက်နေ့၊မတိုင်မီ နေပြည်တော်သို့ ရောက်ရှိသတင်းပို့ရမည်  
ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါပြပွဲသို့ ပါဝင်တက်ရောက်ရန် စိတ်ပါဝင်စားသူများအနေဖြင့် မြန်မာသံရုံး၊  
ပေကျင်းမြို့၊ စီးပွားရေးဌာန( email: [comm.mebeijing@yahoo.com](mailto:comm.mebeijing@yahoo.com)/ Fax Number: 65320408)ထံ  
သို့ (၉-၁၂-၂၀၂၁)ရက်နေ့၊ ပေကျင်းစံတော်ချိန်(၁၆:၀၀)နာရီ၊ နောက်ဆုံးထား၍ အောက်ဖော်ပြပါ  
အချက်အလက်များနှင့်အတူ အကြောင်းကြားပေးပါရန် အသိပေးနှိုးဆော်အပ်ပါသည်-

- Chinese Name:
- English Name:
- ID number:
- Passport No:
- E-mail:
- Address:
- Phone number:

မြန်မာသံရုံး၊ ပေကျင်းမြို့၊ စီးပွားရေးဌာန  
၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက်



关于参加  
2021年珍珠和玉石博览会 (Mini Gems Emporium) 的通知

1. 缅甸珠宝玉石销售企业通报我馆：2021年珍珠和玉石博览会 (Mini Gems Emporium) 将于2021年12月17日至22日，在内比都市的玛尼 (音译) 珠宝翡翠厅举办。特此通报。

2. 需要参加上述珠宝展会的企业家必须最迟于(10-12-2021)日向相关单位提交参会申请，且参加上述展会的企业家必须于(13-12-2021)日之前抵达内比都市报到！

3. 故此，请有意向参加上述珠宝博览会的人士，在(09-12-2021)日，北京时间下午(16:00)时之前，将如下所列内容 (英文件)，通报至我缅甸使馆商务处 (邮箱: comm.mebeijing@yahoo.com; 或传真: 65320408):

-Chinese Name (中文姓名):

-English Name (英文姓名):

-ID number (身份证号码):

-Passport No. (护照号码):

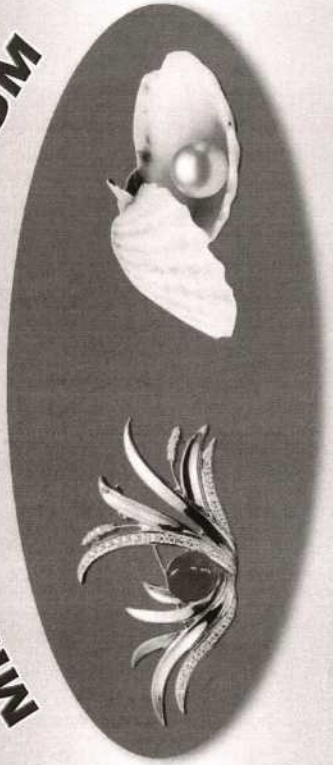
-E-mail (邮箱地址):

-Address (通讯地址):

-Phone number (电话号码):



**MINI GEMS EMPORIUM**



THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES & ENVIRONMENTAL CONSERVATION  
**MYANMA GEMS EMPORIUM CENTRAL COMMITTEE**

**MINI GEMS EMPORIUM**

**2021 DECEMBER**

**THIS INVITATION CARD IS NOT TRANSFERABLE.  
PLEASE BRING THIS CARD WITH YOU.**

**NAY PYI TAW**

**Invitation Card**

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MYANMA GEMS EMPORIUM CENTRAL COMMITTEE

**MINI GEMS EMPORIUM  
Programme**

*have the pleasure in inviting*

17 December 2021	- Viewing, Inspection & Putting bidding forms into the tender boxes for <b>Pearl</b> lots	} 8:30 am - 4:30 pm
18 - 19 December 2021	- Sale of <b>Pearl</b> lots by Open Tender System	} 12:00 am - 4:30 pm
17 - 19 December 2021	- Viewing, Inspection & Putting bidding forms into the tender boxes for <b>Jade</b> lots	} 7:30 am - 5:00 pm
20 - 22 December 2021	- Sale of <b>Jade</b> lots by Open Tender System	} 8:00 am - 3:00 pm

Messrs.....& Co.

to the

**MINI GEMS EMPORIUM**

to be held at *Nay Pyi Taw* as per attached programme  
from 17 - 22 December, 2021.

**PLEASE REPLY BEFORE** 10 December, 2021.

Naypyitaw Address : Myanma Gems Enterprise (Head Office)

Yarza Thingaha Road, Nay Pyi Taw, Myanmar.

Fax : +95 67 414497

E-mail : mge@e-monrec.gov.mm

**V E N U E**

Display & Sale of Pearl & Jade Lots - MANIYADANAR JADE HALL  
YARZA THINGAHA ROAD, NAYPYITAW, MYANMAR